

Dal 1982 *INTERLINGUAE SRL* ed ora anche *INTERLINGUAE LTD* e *INTERLINGUAE PTE LTD* sono al fianco di primarie aziende ed istituzioni europee per la fornitura di servizi linguistici su misura per ogni cliente tra cui la traduzione di documentazione tecnica specialistica da e verso tutte le lingue europee ed extra-europee, il servizio di interpretariato e la formazione linguistica.

Il motto “the world at your feet” riflette l’obiettivo dell’azienda ovvero di fornire ai propri clienti gli strumenti e le competenze necessarie per comunicare nelle maggiori lingue del mondo, in modo efficace e in linea con le richieste di un mercato globale in continuo mutamento.

SERVIZI DI TRADUZIONE

- Manuali uso e manutenzione, fascicolo tecnico, catalogo parti di ricambio
- **Documentazione del Sistema Qualità**
- Traduzioni tecniche e scientifiche per il settore medico, chimico-farmaceutico e per quello delle apparecchiature elettromedicali.
- **Documenti legali, economici e finanziari (contratti, sentenze, gare d'appalto, brevetti, bilanci e rendiconti finanziari, assicurazioni)**
- Traduzioni scientifiche per dipartimenti universitari ed istituti di ricerca
- **Testi commerciali e pubblicitari pronti per la stampa o la pubblicazione (depliant, cataloghi, brochure, siti web ecc.)**
- **Localizzazione di software e di pagine web (e-commerce)**
- Asseverazione e Legalizzazione

TRADUZIONI PER L'EDITORIA

- Biografie
- Memorie
- Cucina
- Formazione
- Elettronica e telecomunicazioni
- Scienze umane
- Storia
- Narrativa
- Politica
- Arte e cultura
- Guide turistiche

SERVIZI DI INTERPRETARIATO

- **Interpretazione simultanea, consecutiva e di trattativa**
- **Hostess multilingue per fiere ed eventi**

LINGUE

Interlinguae offre servizi linguistici da e verso tutte le lingue europee ed extra-europee.



INTERLINGUAE srl
Strada. Repubblica, 45
43121 **Parma** – ITALY
Tel. +39 0521 1841150 - 0521 503353
Fax +39 0521 1841144
info@interlinguae.it
P.IVA 01727830349
R.E.A. PR n° 175377 - Cap. Soc. € 10.200,00
i.v.

Unità Locale:
Via Gramsci, 27
43036 **Fidenza** – PR –
Tel. +39 0524754624
info.fidenza@interlinguae.it

Partner Company:
INTERLINGUAE Ltd
London • England (UK)

INTERLINGUAE Pte. Ltd
Singapore

SPECIALISTI PER OGNI SETTORE

Interlinguae ha sviluppato una preziosa rete globale di oltre 700 traduttori, revisori e interpreti, professionisti madrelingua, attentamente qualificati in base ai titoli, all'esperienza e alle diverse specializzazioni di settore (**education, experience, expertise**) secondo i rigorosi criteri di selezione della norma europea EN 15038 e UNI 10574.

PROJECT MANAGER DEDICATO

Tutti i servizi prevedono un'attenta analisi e progettazione di ogni singolo incarico, svolta da un Project Manager (PM) che coordina e gestisce tutti gli aspetti relativi al processo di traduzione e, nello specifico:

- assegna il servizio al team di traduttori e revisori più idoneo, scelto in base allo specifico settore
- divide lavori urgenti in più traduttori programmando un final check che assicuri coerenza e uniformità nell'intera traduzione
- si accerta che i corretti CAT tools siano utilizzati durante l'elaborazione e la gestione dei testi da tradurre e che al termine vengano create e/o aggiornate le memorie del cliente
- verifica che il Dipartimento Linguistico Terminologico metta a disposizione dei traduttori e revisori i glossari clienti validati nonché le memorie di traduzione del cliente
- controlla che il Dipartimento Tecnico segua le istruzioni appropriate e fornite dal cliente per il DTP (Desktop Publishing)
- provvede ad eseguire un controllo qualità per verificare che tutte le procedure della qualità siano state seguite. I processi sono ottimizzati per incontrare le aspettative del cliente in termini di puntualità e qualità finale della traduzione erogata

DIPARTIMENTO TECNICO - DTP

Il Dipartimento Tecnico di Interlinguae impagina in tutte le lingue europee ed extra-europee, gestisce testi in tutti i principali programmi di impaginazione nel rispetto delle particolari esigenze tecniche dei diversi alfabeti e fonts.

STRUMENTI CAT - DIPARTIMENTO LINGUISTICO-TERMINOLOGICO

Il Dipartimento Linguistico Terminologico di Interlinguae garantisce la massima accuratezza della terminologia utilizzata tramite la progettazione, la realizzazione e l'aggiornamento di:

- banche date terminologiche, con glossari specifici continuamente aggiornati per cliente e per settore
- memorie di traduzione, tramite l'utilizzo di **strumenti CAT** (Computer-Aided Translation tools) quali, ad esempio, i software SDL Trados e Across.

FORMAZIONE LINGUISTICA

Interlinguae progetta e organizza corsi di lingua personalizzati per aziende e per studenti che necessitano di imparare le lingue straniere e di sviluppare le competenze comunicative in lingua straniera.

Interlinguae offre corsi di lingua generale e business. I corsi possono anche essere incentrati su linguaggi più specialistici, quali il linguaggio legale, medico, tecnico, ecc.

L'offerta didattica di corsi classici di lingua in aula ed in azienda è stata recentemente ampliata con nuovi e innovativi corsi online, via webinar. Questi corsi, evoluzione dell'e-learning, sono tenuti dal vivo ed in tempo reale dai docenti Interlinguae. Il contenuto di questi **WEBINÆRS®** è interamente progettato e sviluppato dal reparto didattico, guidato dal Director of Studies, ed è di proprietà intellettuale della scuola Interlinguae®.



INTERLINGUAE srl
Strada. Repubblica, 45
43121 **Parma** – ITALY
Tel. +39 0521 1841150 - 0521 503353
Fax +39 0521 1841144
info@interlinguae.it
P.IVA 01727830349
R.E.A. PR n° 175377 - Cap. Soc. € 10.200,00
i.v.

Unità Locale:
Via Gramsci, 27
43036 **Fidenza** – PR –
Tel. +39 0524754624
info.fidenza@interlinguae.it

Partner Company:
INTERLINGUAE Ltd
London • England (UK)

INTERLINGUAE Pte. Ltd
Singapore

Si tratta di un concetto di formazione dinamico e stimolante, immediato, più agevole per chi si sposta e allo stesso tempo efficiente perché permette di rivedere la lezione più volte e di non perderla mai.

Grazie alla collaborazione con i più importanti enti certificatori riconosciuti dal Ministero dell'Istruzione, gli studenti di Interlinguae potranno sostenere l'esame BULATS per la lingua inglese, francese, spagnola e tedesca e l'esame PLIDA per l'italiano.

UNA GARANZIA IN PIÙ

- **Sistema di qualità certificato ISO 9001:2008, EN 15038:2006 (servizi di traduzione), UNI 10574:2007 (servizi di interpretariato) e ISO 9001:2008, categoria EA 35-37 per l'erogazione di formazione linguistica**
- **Copertura assicurativa su tutti i servizi forniti**

NOVITA' 2015!

Grazie alla presenza strategica in Italia, Regno Unito e Singapore, Interlinguae è ora presente nei principali poli finanziari del mondo affinché i propri clienti possano rafforzare il proprio ruolo nel mercato globale.



INTERLINGUAE srl
Strada. Repubblica, 45
43121 **Parma** – ITALY
Tel. +39 0521 1841150 - 0521 503353
Fax +39 0521 1841144
info@interlinguae.it
P.IVA 01727830349
R.E.A. PR n° 175377 - Cap. Soc. € 10.200,00
i.v.

Unità Locale:
Via Gramsci, 27
43036 **Fidenza** – PR –
Tel. +39 0524754624
info.fidenza@interlinguae.it

Partner Company:
INTERLINGUAE Ltd
London • England (UK)

INTERLINGUAE Pte. Ltd
Singapore